

恩格斯和倍倍尔通信集

(1868—1895 年)

中共中央马克思恩格斯著作编译局译
列 宁 斯 大 林

荷兰阿姆斯特丹国际社会史研究所 1965 年德文版译出

恩格斯和倍倍尔通信集

(1868—1895年)

ENGESL BE BEIBEIER TONGXINJI

〔联邦德国〕维尔纳·布卢门贝格编

中共中央马克思 恩格斯著作编译局译
列 宁 斯大林

人民出版社出版 新华书店经销

北京冠中印刷厂印刷

850×1168毫米32开本 31·625印张 746,000字

1985年5月第1版 1985年5月北京第1次印刷

印数 0,001—3,200

书号 1001 . 1233 定价 6.15 元

出版说明

本《通信集》主要收入弗里德里希·恩格斯和奥古斯特·倍倍尔的通信。

奥古斯特·倍倍尔是德国社会民主党的创始人之一，国际工人运动杰出的活动家。1840年2月22日他出生在科伦附近一个贫苦的普鲁士士官的家庭里，早年父母双亡，十四岁当旋工学徒，出师后在德国各地流动谋生，1860年起在莱比锡定居。

倍倍尔青少年时期的困苦经历使得他十分熟悉德国各阶层人民的生活状况，特别是劳动人民的处境。倍倍尔很早就参加了工人运动。1865年他当选为萨克森工人协会联合会主席，1866年参加国际工人协会，1867年起领导德国工人协会联合会，1869年同威廉·李卜克内西、威廉·白拉克等人一起，在爱森纳赫创建了德国社会民主工党。1875年德国社会民主工党和拉萨尔派的全德工人联合会合并，成立了统一的德国社会主义工人党（后更名为德国社会民主党）。1878年俾斯麦反动政府慑于德国工人运动日益高涨，悍然实施反社会党人法，使党陷入严重的危机。在这期间，倍倍尔等人一方面以大无畏的果敢精神领导全党与俾斯麦反动政府作有理有节的斗争，一方面与党内的左、右倾机会主义进行顽强的斗争，使各级党组织迅速转入地下，并采取一系列适应新形势的战略和策略，从而保全了党，发展了党。到1890年反社会党人法废除时，德国社会民主党已发展成为德国第一大党，成为国际工人运

动中一支先锋力量。在反社会党人法时期，倍倍尔充分利用自己作为德意志帝国国会议员的合法身分，以帝国国会为讲台，同俾斯麦反动政府和其他形形色色的敌人进行了巧妙的针锋相对的斗争，使党“学会了把非法活动和合法活动结合起来”（《列宁全集》第19卷第294页）。

1895年恩格斯逝世后，德国党内和国际工人运动中出现了以伯恩斯坦和考茨基为首的修正主义思潮，倍倍尔又“拿出全副精力来反对这种思潮，他表达了工人群众的情绪和他们一定要为实现不折不扣的口号而斗争的坚强信心”（同上书，第295页）。1913年8月13日，倍倍尔在瑞士格劳宾登州的帕苏格因患心脏病逝世。列宁对奥古斯特·倍倍尔献身德国以至国际工人运动的光辉一生作了高度的评价：“奥古斯特·倍倍尔本身是工人，他通过顽强的斗争使自己树立了社会主义世界观，他把自己全部充沛的精力毫无保留地用来为社会主义的目的服务，数十年来他一直同日益成长和壮大的德国无产阶级携手并进，他成了欧洲最有才干的国会议员，最有天才的组织家和策略家，成了国际反对改良主义和机会主义的社会民主运动中最有威信的领袖。”（同上书，第291页）

本《通信集》共收入三百一十九封书信，其中九十六封是恩格斯写给倍倍尔和他的妻子尤莉娅·倍倍尔的，二百一十六封是他们写给恩格斯的，五封是倍倍尔写给马克思的，一封是倍倍尔写给国际工人协会总委员会的，此外还收入了李卜克内西和弗里茨舍受国会党团的委托写给恩格斯的一封信（第19封信），该信是由倍倍尔发出并作为他1879年10月23日那封信的补充的。收入本《通信集》的还有倍倍尔的妻子尤莉娅·倍倍尔和恩格斯的来往信件，她有时是受倍倍尔的委托而写的。除恩格斯的书信以及倍倍尔的

少数书信外，本《通信集》收入的书信都是第一次在我国发表。这些信件从1868年7月起一直到1895年7月，跨越了整整二十七个年头，它们提供了有关恩格斯和倍倍尔传记方面的丰富资料，对于研究恩格斯的思想，对于研究德国工人运动史和国际共产主义运动史具有重要的价值。

《通信集》所反映的时期，是德国工人运动成长壮大的时期。在这个期间，不仅德国工人政党内部在理论上、思想上和策略上都发生过激烈的争论，例如反对拉萨尔主义的斗争、反对苏黎世三人团的斗争、反对青年派的斗争等等，而且还经历了反对俾斯麦反动政府、特别是反对反社会党人法的艰苦斗争。《通信集》向我们具体地展示了恩格斯在这些斗争中的重要理论活动和实践活动，展示了恩格斯为帮助德国党在同机会主义和反马克思主义思潮的斗争中不断巩固和发展所作的巨大努力；同时也展示了倍倍尔在复杂激烈的斗争实践中锻炼成长为德国社会民主党的“一位在工人中间最有威信、最受群众爱戴的领袖”（《列宁全集》第19卷第290页）的过程和献身德国工人运动的战斗业绩。

对于消除拉萨尔主义在德国工人运动中的影响，以及在科学共产主义原则的基础上实现爱森纳赫派和拉萨尔派的合并问题的讨论，是《通信集》的一个重要内容。七十年代初，拉萨尔的名声虽已不佳，但他的观点在德国工人运动中仍有很大影响。为了使爱森纳赫派所有领导人都懂得清除德国工人运动中拉萨尔思想的重要意义，马克思和恩格斯在1873年向倍倍尔和李卜克内西等人做了耐心的工作。倍倍尔完全同意“必须根绝”“对拉萨尔的迷信”，“对拉萨尔的观点也必须进行斗争”。他建议马克思撰文“科学地指出拉萨尔理论的错误和缺点”，他说：“马克思在经济学领域的学术权威是确定无疑的，因此这些文章必将产生巨大的影响。”

(见本书第8—9页)同时他又特别强调“要慎重”(见本书第9页),认为在这方面必须保持和睦而不要强行争辩,“不应当粗暴地对待意见分歧,从而挑起分裂”(见本书第10页)。恩格斯在1873年6月20日给倍倍尔的复信中肯定了他的慎重态度,认为在党对拉萨尔主义的态度上,倍倍尔自然比他们能够更好地判断应当采取什么策略,“特别是在个别场合下”。但是恩格斯也指出:“宣传上的正确策略并不在于经常从对方把个别人物和成批的成员争取过来,而在于影响还没有卷入运动的广大群众。”他提醒倍倍尔“不要让‘团结’的叫喊把自己弄糊涂了。那些口头上喊这个口号喊得最多的人,恰好是煽动分裂的罪魁……”恩格斯指出,无产阶级政党决不是始终无条件地需要一时的成功,“在某些情况下,需要有勇气为了更重要的事情而牺牲一时的成功”(见本书第13—15页)。他告诫倍倍尔等人,不要急于实现两派在组织上的合并,而要首先清除拉萨尔主义的影响,尽力巩固社会民主工党,加强它与群众的联系。1875年初,当爱森纳赫派和拉萨尔派开始酝酿合并时,倍倍尔正在狱中,对情况一无所知,而李卜克内西等党的主要领导人违背了马克思和恩格斯的教导,放弃了自己原来坚持的防止在无原则地混淆拉萨尔主义和爱森纳赫党纲的基础上合并的正确立场,采取了妥协让步、拿原则作交易的错误做法。这些错误集中表现在他们起草的准备提交哥达合并大会讨论的纲领草案中。他们的机会主义的立场立即遭到马克思和恩格斯的严厉谴责。马克思写了《德国工人党纲领批注》(后来通称《哥达纲领批判》)这个具有重要意义的文献。倍倍尔也反对向拉萨尔派“迁就退让”,但主张“坏事既然已经发生,那就只有尽可能妥善地从中摆脱出来”,甚至认为,为了不“使党大丢其丑,那就不得不象捧着小瓷人儿似的对待这些人”(见本书第32—33页)。这说明,当时倍倍尔在这

个问题上过分强调斗争策略，而忽略了坚持原则的重要意义。十五年后，当恩格斯经过努力，公开发表马克思的《哥达纲领批判》的时候，倍倍尔不仅对发表的形式表示异议，认为自己被最亲密的朋友当作傻瓜和骗子，而且也不同意对拉萨尔进行“猛烈攻击”，担心这样做会给敌人攻击马克思以口实（见本书第 479 页）。为此，恩格斯写了一封长信，向倍倍尔进行耐心说服，并严肃批评了党的一些主要领导人对待马克思批判哥达纲领草案的文章的错误态度（见本书第 158 封信）。

1878 年当俾斯麦反动政府颁布反社会党人法，把德国社会民主党置于非法地位的时候，党的某些领导人表现出惊慌失措，党内右倾机会主义也开始抬头。1879 年赫希柏格、施拉姆和伯恩施坦在苏黎世《社会科学和社会政治年鉴》上发表了一篇题为《德国社会主义运动的回顾》的文章，指责党“完全不必要地增加了资产阶级的怨恨”，从而招致了反社会党人法，要求党“严肃认真地回顾”所走过的道路，妄图改变党的无产阶级的性质，使党放弃革命活动，“走合法的即改良的道路”。马克思和恩格斯看到这篇文章后，十分愤慨，给倍倍尔等人发了一封由恩格斯起草并经他和马克思讨论定稿的《通告信》。信中尖锐地批判了党内右倾机会主义的这类错误言论，要求党必须坚持阶级斗争，维护自己无产阶级的阶级基础。《通告信》严正宣布：“将近四十年来，我们都非常重视阶级斗争，认为它是历史的直接动力，特别是重视资产阶级和无产阶级之间的阶级斗争，认为它是现代社会变革的巨大杠杆，所以我们决不能同那些想把这个阶级斗争从运动中勾销的人们一道走。”（见本书第 65 页）倍倍尔原则上赞同马克思和恩格斯的批判，他复信表示，在读了苏黎世三人团的文章后，理解了马克思和恩格斯的愤慨心情，并保证，将毫不迟疑地写信给苏黎世，“反对这

篇文章”(见本书第 66 页)。

《通信集》也反映了倍倍尔与马克思和恩格斯的友谊。倍倍尔十分崇敬和爱戴无产阶级的革命领袖马克思和恩格斯，同时也以自己坚定的无产阶级立场、卓越的斗争才干赢得了马克思和恩格斯的赞赏和器重。从 1868 年开始，倍倍尔同马克思和恩格斯建立了直接的联系。他经常向马克思和恩格斯请教革命斗争中的各种问题，报告德国政治、经济和军事形势。他渴望亲自会见马克思和恩格斯，这个夙愿终于在 1880 年 12 月实现了。当时为了解决党的机关刊物《社会民主党人报》编辑部的人选以及其他迫切问题，倍倍尔前往伦敦亲自聆听了他们的教诲，并就各方面的问题交换了意见，谈得十分投机。此后，他同马克思、恩格斯之间的友谊越来越深，这从一些书信中可以得到证明。当 1882 年 9 月间报刊流传倍倍尔病故的假消息时，马克思曾写信给恩格斯说：“这是可怕的，是我们党的一个极为重大的不幸！他是德国（可以说是‘欧洲’）工人阶级中罕见的人物。”（《马克思恩格斯全集》第 35 卷第 92 页）恩格斯也说过：“假使失去倍倍尔，那是不可弥补的。”他认为，在年青的一代里，倍倍尔在理论上明确、在实际工作中机敏同时又沉着果断，是一个难得的有智慧的人（参看《马克思恩格斯全集》第 35 卷第 359 页）。在 9 月 23 日给倍倍尔本人的信中，恩格斯深情地说：“不，朋友，你没有权利这样年青就离开我们。你比我年青二十岁，我们还要共同坚持许多有趣的战斗，在此以后，当我与世长辞时，你还有义务留在火线上。”（见本书第 143 页）倍倍尔在 10 月 1 日给恩格斯的复信中表达了自己对于马克思、恩格斯以及其他朋友们的感激之情。从《通信集》的许多地方可以看到在马克思逝世后倍倍尔同恩格斯的亲密交往。倍倍尔后来曾多次去伦敦恩格斯家里作客，也多次邀请恩格斯到欧洲大陆来旅行。1893 年，

在倍倍尔精心安排和亲自陪同下，恩格斯作了一次大陆之行，这是恩格斯生前最后一次旅行。在八、九两个月，恩格斯先后访问了瑞士、奥地利和德国，亲自检阅了由马克思和他本人培育起来的战斗的欧洲无产阶级队伍。恩格斯生前指定倍倍尔作为他的遗嘱执行人之一。1895年8月5日恩格斯逝世，倍倍尔专程赶往伦敦参加恩格斯的葬礼，代表千百万德国的社会主义工人发表了演说。

倍倍尔在理论上十分敬佩马克思和恩格斯，非常推崇他们的著作。但是，从《通信集》中我们可以看到，在一些具体问题上，特别是涉及到策略问题时，倍倍尔往往与恩格斯持有不同意见，甚至发生争论。然而他们之间的友谊并没有由此受到丝毫影响。

本《通信集》系根据1965年荷兰阿姆斯特丹国际社会史研究所出版的德文版翻译的。据编者维尔纳·布卢门贝格的说明，收入《通信集》中的绝大部分书信，是按该研究所保存的原件刊印的，只有少数几封注明为“翻印稿”的书信，因为没有原件，是依据倍倍尔的回忆录《我的一生》翻印的。所有书信均未加删改。

《通信集》收入的恩格斯书信，均采用《马克思恩格斯全集》的译文，只有个别地方作了改动。原编者所作脚注中的书名第一次出现时，按原文全部译出（标题、出版年代、出版地点、版次等），重复出现时只注书名，其他从略。标以星花“*”的脚注，是译者加的。书末附有人名索引（其中倍倍尔和恩格斯的条目下还附有名目索引）、期刊索引和政党团体索引，索引中的页码系原书页码，即本书所附的边码。书中的六角括号为译者加的，四角括号为原编者加的，圆括号为作者使用的。

目 录

1. 倍倍尔致国际工人协会总委员会 (1868年7月23日)	1
2. 倍倍尔致马克思 (1869年3月27日)	2
3. 倍倍尔致马克思 (1869年7月14日)	4
4. 倍倍尔致马克思 (1869年7月30日)	5
5. 倍倍尔致恩格斯 (1873年5月19日以前)	7
6. 倍倍尔致马克思 (1873年5月19日)	9
7. 恩格斯致倍倍尔 (1873年6月20日)	11
8. 倍倍尔致恩格斯 (1874年9月8日)	18
9. 倍倍尔致恩格斯 (1875年2月23日)	21
10. 恩格斯致倍倍尔 (1875年3月18—28日)	22
11. 倍倍尔致恩格斯 (1875年9月21日)	32
12. 恩格斯致倍倍尔 (1875年10月12日)	34
13. 恩格斯致倍倍尔 (1875年10月15日)	37
14. 倍倍尔致恩格斯 (1879年7月19日)	40
15. 恩格斯致倍倍尔 (1879年8月4日)	43
16. 倍倍尔致恩格斯 (1879年8月20日)	46
17. 马克思和恩格斯致倍倍尔、李卜克内西等人 (1879年9月17—18日)	48
18. 倍倍尔致恩格斯 (1879年10月23日)	66

19. 弗里茨舍和李卜克内西致恩格斯

(1879年10月21日)	71
20. 恩格斯致倍倍尔 (1879年11月14日)	74
21. 倍倍尔致恩格斯 (1879年11月18日)	81
22. 恩格斯致倍倍尔 (1879年11月24日)	85
23. 倍倍尔致恩格斯 (1879年12月11日)	90
24. 恩格斯致倍倍尔 (1879年12月16日)	93
25. 倍倍尔致恩格斯 (1880年1月23日)	96
26. 恩格斯致倍倍尔 (1880年3月27日)	98
27. 倍倍尔致恩格斯 (1880年9月22日)	101
28. 倍倍尔致恩格斯 (1880年12月4日)	105
29. 倍倍尔致恩格斯 (1880年12月26日)	108
30. 倍倍尔致恩格斯 (1881年1月14日)	110
31. 倍倍尔致恩格斯 (1881年2月11日)	111
32. 倍倍尔致恩格斯 (1881年3月28日)	115
33. 恩格斯致倍倍尔 (1881年3月30日)	117
34. 恩格斯致倍倍尔 (1881年4月28日)	120
35. 倍倍尔致恩格斯 (1881年6月13日)	122
36. 恩格斯致倍倍尔 (1881年8月25日)	125
37. 倍倍尔致恩格斯 (1881年9月20日)	128
38. 倍倍尔致马克思 (1881年12月12日)	132
39. 恩格斯致倍倍尔 (1882年5月16日)	134
40. 恩格斯致倍倍尔 (1882年6月21日)	138
41. 恩格斯致倍倍尔 (1882年9月23日)	142
42. 倍倍尔致恩格斯 (1882年10月1日)	145
43. 倍倍尔致恩格斯 (1882年10月28日)	151

44. 恩格斯致倍倍尔 (1882 年 10 月 28 日)	152
45. 倍倍尔致恩格斯 (1882 年 11 月 14 日)	155
46. 恩格斯致倍倍尔 (1882 年 12 月 22 日)	159
47. 倍倍尔和尤莉娅·倍倍尔致恩格斯 (1883 年 1 月 6 日)	163
48. 倍倍尔致恩格斯 (1883 年 2 月 15 日)	166
49. 恩格斯致倍倍尔 (1883 年 3 月 7 日)	167
50. 倍倍尔致恩格斯 (1883 年 3 月 17 日)	170
51. 恩格斯致倍倍尔 (1883 年 4 月 30 日)	171
52. 倍倍尔致恩格斯 (1883 年 5 月 2 日)	174
53. 恩格斯致倍倍尔 (1883 年 5 月 10—11 日)	178
54. 倍倍尔致恩格斯 (1883 年 7 月 16 日)	182
55. 恩格斯致倍倍尔 (1883 年 8 月 30 日)	185
56. 倍倍尔致恩格斯 (1883 年 10 月 31 日)	189
57. 倍倍尔致恩格斯 (1883 年 11 月 1 日)	190
58. 恩格斯致倍倍尔 (1884 年 1 月 18 日)	193
59. 恩格斯致倍倍尔 (1884 年 1 月 23 日)	197
60. 倍倍尔致恩格斯 (1884 年 4 月 18 日)	198
61. 倍倍尔致恩格斯 (1884 年 6 月 4 日)	201
62. 恩格斯致倍倍尔 (1884 年 6 月 6 日)	202
63. 倍倍尔致恩格斯 (1884 年 6 月 8 日)	208
64. 倍倍尔致恩格斯 (1884 年 10 月 3 日)	210
65. 恩格斯致倍倍尔 (1884 年 10 月 11 日)	214
66. 倍倍尔致恩格斯 (1884 年 10 月 29 日)	218
67. 恩格斯致倍倍尔 (1884 年 10 月 29 日)	218
68. 恩格斯致倍倍尔 (1884 年 11 月 18 日)	220

69. 倍倍尔致恩格斯 (1884 年 11 月 24 日)	224
70. 恩格斯致倍倍尔 (1884 年 12 月 11—12 日)	230
71. 倍倍尔致恩格斯 (1884 年 12 月 28 日)	235
72. 恩格斯致倍倍尔 (1884 年 12 月 30 日)	240
73. 恩格斯致倍倍尔 (1885 年 1 月 19 日)	244
74. 倍倍尔致恩格斯 (1885 年 2 月 7 日)	247
75. 恩格斯致倍倍尔 (1885 年 4 月 4 日)	249
76. 倍倍尔致恩格斯 (1885 年 4 月 8 日)	253
77. 倍倍尔致恩格斯 (1885 年 4 月 10 日)	256
78. 倍倍尔致恩格斯 (1885 年 6 月 19 日)	257
79. 恩格斯致倍倍尔 (1885 年 6 月 22—24 日)	261
80. 倍倍尔致恩格斯 (1885 年 7 月 5 日)	264
81. 恩格斯致倍倍尔 (1885 年 7 月 24 日)	267
82. 倍倍尔致恩格斯 (1885 年 9 月 19 日)	271
83. 恩格斯致倍倍尔 (1885 年 10 月 28 日)	274
84. 恩格斯致倍倍尔 (1885 年 11 月 17 日)	280
85. 倍倍尔致恩格斯 (1885 年 12 月 7 日)	283
86. 恩格斯致倍倍尔 (1886 年 1 月 20—23 日)	289
87. 倍倍尔致恩格斯 (1886 年 2 月 12 日)	295
88. 恩格斯致倍倍尔 (1886 年 2 月 15 日)	296
89. 倍倍尔致恩格斯 (1886 年 3 月 9 日)	301
90. 恩格斯致倍倍尔 (1886 年 3 月 18 日)	307
91. 恩格斯致倍倍尔 (1886 年 4 月 12 日)	311
92. 倍倍尔致恩格斯 (1886 年 4 月 23 日)	315
93. 恩格斯致倍倍尔 (1886 年 8 月 18 日)	319
94. 倍倍尔致恩格斯 (1886 年 9 月 7 日)	324

95. 恩格斯致倍倍尔 (1886 年 9 月 13—14 日)	328
96. 恩格斯致倍倍尔 (1886 年 10 月 8 日)	333
97. 倍倍尔致恩格斯 (1886 年 10 月 12 日)	336
98. 恩格斯致倍倍尔 (1886 年 10 月 23 日和 25 日)	343
99. 倍倍尔致恩格斯 (1886 年 11 月 2 日)	346
100. 恩格斯致尤莉娅·倍倍尔 (1887 年 3 月 12 日)	349
101. 尤莉娅·倍倍尔致恩格斯 (1887 年 4 月 3 日)	351
102. 恩格斯致倍倍尔 (1887 年 8 月 13 日)	354
103. 倍倍尔致恩格斯 (1887 年 8 月 19 日)	355
104. 恩格斯致倍倍尔 (1887 年 8 月 30 日)	357
105. 倍倍尔致恩格斯 (1887 年 9 月 24 日)	358
106. 倍倍尔致恩格斯 (1887 年 9 月 25 日)	360
107. 倍倍尔致恩格斯 (1887 年 10 月 14 日)	361
108. 倍倍尔致恩格斯 (1887 年 11 月 12 日)	363
109. 倍倍尔致恩格斯 (1887 年 12 月 30 日)	365
110. 倍倍尔致恩格斯 (1888 年 1 月 9 日)	369
111. 倍倍尔致恩格斯 (1888 年 1 月 16 日)	370
112. 倍倍尔致恩格斯 (1888 年 3 月 8 日)	371
113. 恩格斯致倍倍尔 (1888 年 4 月 12 日)	374
114. 倍倍尔致恩格斯 (1888 年 5 月 2 日)	378
115. 倍倍尔致恩格斯 (1888 年 5 月 12 日)	383
116. 倍倍尔致恩格斯 (1888 年 5 月 22 日)	385
117. 倍倍尔致恩格斯 (1888 年 5 月 30 日)	386
118. 倍倍尔致恩格斯 (1888 年 6 月 9 日)	388
119. 倍倍尔致恩格斯 (1888 年 10 月 15 日)	390
120. 恩格斯致倍倍尔 (1888 年 10 月 25 日)	393

121. 倍倍尔致恩格斯 (1888年10月31日)	396
122. 恩格斯致倍倍尔 (1889年1月5日)	398
123. 倍倍尔致恩格斯 (1889年1月8日)	401
124. 倍倍尔致恩格斯 (1889年2月17日)	403
125. 倍倍尔致恩格斯 (1889年2月26日)	406
126. 倍倍尔致恩格斯 (1889年3月28日)	408
127. 倍倍尔致恩格斯 (1889年3月31日)	410
128. 倍倍尔致恩格斯 (1889年4月14日)	413
129. 倍倍尔致恩格斯 (1889年4月30日)	415
130. 倍倍尔致恩格斯 (1889年5月7日)	417
131. 倍倍尔致恩格斯 (1889年6月4日)	418
132. 倍倍尔致恩格斯 (1889年6月16日)	421
133. 倍倍尔致恩格斯 (1889年7月2日)	423
134. 倍倍尔致恩格斯 (1889年7月9日)	424
135. 倍倍尔致恩格斯 (1889年9月27日)	425
136. 倍倍尔致恩格斯 (1889年10月17日)	427
137. 恩格斯致倍倍尔 (1889年11月15日)	430
138. 倍倍尔致恩格斯 (1890年1月2日)	434
139. 恩格斯致倍倍尔 (1890年1月23日)	436
140. 恩格斯致倍倍尔 (1890年2月17日)	440
141. 倍倍尔致恩格斯 (1890年2月21日)	444
142. 倍倍尔致恩格斯 (1890年3月7日)	445
143. 倍倍尔致恩格斯 (1890年3月31日)	449
144. 倍倍尔致恩格斯 (1890年4月9日)	451
145. 恩格斯致倍倍尔 (1890年5月9日)	454
146. 倍倍尔致恩格斯 (1890年6月2日)	459

147. 倍倍尔致恩格斯 (1890 年 8 月 27 日)	462
148. 倍倍尔致恩格斯 (1890 年 9 月 23 日)	465
149. 倍倍尔致恩格斯 (1890 年 9 月 29 日)	467
150. 倍倍尔致恩格斯 (1890 年 10 月 24 日)	469
151. 倍倍尔致恩格斯 (1890 年 11 月 5 日或 6 日)	471
152. 尤莉娅·倍倍尔和弗丽达·倍倍尔致恩格斯 (1890 年 11 月 26 日)	472
153. 倍倍尔致恩格斯 (1890 年 12 月 26 日)	473
154. 倍倍尔致恩格斯 (1891 年 1 月 21 日)	476
155. 倍倍尔致恩格斯 (1891 年 3 月 30 日)	477
156. 恩格斯致倍倍尔 (1891 年 4 月初)	481
157. 倍倍尔致恩格斯 (1891 年 4 月 25 日)	482
158. 恩格斯和路易莎·考茨基致倍倍尔 (1891 年 5 月 1—2 日)	484
159. 倍倍尔致恩格斯 (1891 年 6 月 18 日)	493
160. 倍倍尔致恩格斯 (1891 年 6 月 22 日)	495
161. 倍倍尔致恩格斯 (1891 年 7 月 12 日)	496
162. 倍倍尔致恩格斯 (1891 年 9 月 7 日)	500
163. 倍倍尔致恩格斯 (1891 年 9 月 12 日)	502
164. 倍倍尔致恩格斯 (1891 年 9 月 29 日)	507
165. 恩格斯致倍倍尔 (1891 年 9 月 29 日—10 月 1 日)	512
166. 恩格斯致倍倍尔 (1891 年 10 月 6 日)	521
167. 倍倍尔致恩格斯 (1891 年 10 月 9 日)	523
168. 恩格斯致倍倍尔 (1891 年 10 月 13 日)	527
169. 倍倍尔致恩格斯 (1891 年 10 月 14 日)	531
170. 倍倍尔致恩格斯 (1891 年 10 月 16 日)	532

171. 倍倍尔致恩格斯 (1891 年 10 月 16 日)·····	533
172. 倍倍尔致恩格斯 (1891 年 10 月 18 日)·····	534
173. 倍倍尔致恩格斯 (1891 年 10 月 19 日)·····	535
174. 倍倍尔致恩格斯 (1891 年 10 月 21 日)·····	536
175. 倍倍尔致恩格斯 (1891 年 10 月 24 日)·····	537
176. 恩格斯致倍倍尔 (1891 年 10 月 24—26 日)·····	541
177. 倍倍尔致恩格斯 (1891 年 10 月 29 日)·····	547
178. 倍倍尔致恩格斯 (1891 年 10 月 30 日)·····	551
179. 恩格斯致倍倍尔 (1891 年 11 月 9—10 日)·····	552
180. 倍倍尔和尤莉娅·倍倍尔致恩格斯 (1891 年 11 月 15 日)·····	559
181. 恩格斯致倍倍尔 (1891 年 11 月 25 日)·····	563
182. 倍倍尔致恩格斯 (1891 年 11 月 26 日)·····	566
183. 倍倍尔致恩格斯 (1891 年 11 月 27 日)·····	567
184. 恩格斯致倍倍尔 (1891 年 12 月 1 日)·····	569
185. 倍倍尔致恩格斯 (1891 年 12 月 7 日)·····	574
186. 倍倍尔致恩格斯 (1891 年 12 月 28 日)·····	577
187. 尤莉娅·倍倍尔致恩格斯 (1891 年 12 月 28 日)·····	580
188. 倍倍尔致恩格斯 (1892 年 1 月 27 日)·····	581
189. 恩格斯致倍倍尔 (1892 年 2 月 2 日)·····	587
190. 倍倍尔致恩格斯 (1892 年 2 月 12 日)·····	591
191. 尤莉娅·倍倍尔致恩格斯 (1892 年 2 月 13 日)·····	595
192. 恩格斯致倍倍尔 (1892 年 2 月 19 日)·····	597
193. 倍倍尔致恩格斯 (1892 年 2 月 27 日)·····	603